KOMISSION ASETUS (EY) N:o 527/95,

annettu 9 päivänä maaliskuuta 1995,

erityisten tuontimaksujen soveltamista tiettyihin maitotuotteisiin koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (ETY) N:o 1767/82 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä 27 päivänä kesäkuuta 1968 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 804/68 (1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymistä koskevalla asiakirjalla, ja erityisesti sen 14 artiklan 7 kohdan,

ottaa huomioon maatalousalalla käytettävien muuntokurssien määrittämistä ja soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 30 päivänä huhtikuuta 1993 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 1068/93 (2), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 157/95 (3), ja erityisesti sen 18 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo, että

tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteiden I ja II muuttamisesta 20 päivänä joulukuuta 1994 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 3115/94 (4) tiettyihin juustoihin sovellettavia vapaasti rajalla -arvon rajoja on muutettu 1 päivästä tammikuuta 1995 alkaen, ja ne on vahvistettu ecuina; kyseisessä asetuksessa säädetään mahdollisuudesta mukauttaa kyseisiä arvoja maidon tavoitehinnan muutosten perusteella ja yhteisessä maatalouspolitiikassa sovellettavan maatalouden rahapoliittisen järjestelmän huomioon ottamiseksi; sen vuoksi erityisten tuontimaksujen soveltamista tiettyihin maitotuotteisiin koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 1 päivänä heinäkuuta 1982 annetussa komission asetuksessa (ETY) N:o 1767/82 (5), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3337/94 (6), vahvistettuja kyseisiä arvoja olisi mukautettava kyseisten tekijöiden huomioon ottamiseksi,

yhteisessä maatalouspolitiikassa sovellettavista laskentayksiköistä ja muuntokursseista 28 päivänä joulukuuta 1992 annetussa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 3813/92 (7), sellaisena kuin se on muutettuna neuvoston asetuksella (EY) N:o 150/95 (8), lakkautetaan 1 päivästä helmikuuta 1995 alkaen muuntokursseihin ja sitä kautta kaikkiin määriin käytettävän muuntokertoimen soveltaminen; sen vuoksi asetuksessa (ETY) N:o 1767/82 vahvistettuja määriä olisi mukautettava 1 päivästä helmikuuta 1995 alkaen asetuksen (ETY) N:o 3813/92 13 artiklan 2 kohdan mukaisesti, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maidon ja maitotuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 1767/82 liitteessä I oleva c, d ja g kohta tämän asetuksen liitteessä I olevalla tekstillä.

2 artikla

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 1767/82 liite I tämän asetuksen liitteellä I A 1 päivästä helmikuuta 1995 alkaen.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

1 artiklaa sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1995.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 9 päivänä maaliskuuta 1995.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

(1) EYVL N:o L 148, 28.6.1968, s. 13
(2) EYVL N:o L 108, 1.5.1993, s. 106
(3) EYVL N:o L 24, 1.2.1995, s. 1
(4) EYVL N:o L 345, 31.12.1994, s. 1
(5) EYVL N:o L 196, 5.7.1982, s. 1
(6) EYVL N:o L 350, 31.12.1994, s. 66
(7) EYVL N:o L 387, 31.12.1992, s. 1
(8) EYVL N:o L 22, 31.1.1995, s. 1

LIITE I

"LIITE I

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Alkuperämaa	Tuontimaksu ecuina 100 nettokilogrammalta, jollei muuta ilmoiteta
c) ex 0406 90 02 ex 0406 90 04 ex 0406 90 18	Emmental, Gruyère, Sbrinz, Appenzell, Fromage Fribourgeois, Vacherin Mont d'Or ja Tête de Moine, pienin rasvapitoisuus 45 prosenttia kuiva-aineen painosta, kypsytetty vähintään 18 päivää Vacherin Mont d'Or -juuston osalta, vähintään kaksi kuukautta Fromage Fribourgeois -juuston osalta ja vähintään kolme kuukautta muiden juustojen osalta: — kokonaiset kuorelliset juustot[2. a)], joiden vapaasti rajalla -arvo (3) on vähintään 332,79 ecua, mutta pienempi kuin 356,62 ecua 100 nettokilogrammalta — tyhjöön tai inerttiin kaasuun pakatut palat (4), joissa on kuori[2. a)] ainakin yhdellä sivulla, joiden nettopaino on vähintään 1 kilogramma, mutta pienempi kuin 5 kilogrammaa ja joiden vapaasti rajalla -arvo (3) on vähintään 356,62 ecua, mutta pienempi kuin 380,45 ecua 100 nettokilogrammalta	Sveitsi	18,13
d) ex 0406 90 03 ex 0406 90 05 ex 0406 90 06 ex 0406 90 18	Emmental, Gruyère, Sbrinz, Appenzell, Fromage Fribourgeois, Vacherin Mont d'Or ja Tête de Moine, pienin rasvapitoisuus 45 prosenttia kuiva-aineen painosta, kypsytetty vähintään 18 päivää Vacherin Mont d'Or -juustojen osalta, vähintään kaksi kuukautta Fromage Fribourgeoise -juuston osalta ja vähintään kolme kuukautta muiden juustojen osalta: — kokonaiset kuorelliset juustot[2. a)], joiden vapaasti rajalla -arvo (3) on vähintään 356,62 ecua 100 nettokilogrammalta — tyhjöön tai inerttiin kaasuun (4) pakatut palat, joissa on kuori[2. a)] ainakin yhdellä sivulla, joiden nettopaino on vähintään 1 kilogramma ja joiden vapaasti rajalla -arvo (3) on vähintään 380,45 ecua 100 nettokilogrammalta — tyhjöön tai inerttiin kaasuun (4) pakatut palat, joiden nettopaino on enintään 450 grammaa ja joiden vapaasti rajalla -arvo (3) on vähintään 413,80 ecua 100 nettokilogrammalta	Sveitsi	9,07
g) ex 0406 90 21	Pastöroimattomasta maidosta valmistetut Cheddar-juustot, joiden pienin rasvapitoisuus 50 prosenttia kuiva-aineen painosta, joita on kypsytetty vähintään yhdeksän kuukautta ja joiden vapaasti rajalla -arvo (3) on 100 nettokilogrammalta vähintään: — 270,36 ecua kokonaisten juustojen osalta[2. b)] — 288,23 ecua nettopainoltaan vähintään 500 gramman juustojen osalta — 300,14 ecua nettopainoltaan pienempien kuin 500 gramman juustojen osalta Vuotuisen 2 750 tonnin tariffikiintiön rajoissa	Kanada	12,09"

LIITE I A

"LIITE I

	CN-koodi	Tavaran kuvaus	Alkuperämaa	Tuontimaksu ecuina 100 nettokilogrammalta, jollei muuta ilmoiteta
a)	0402 29 11 ex 0404 90 53 ex 0404 90 93	Erikoismaito pikkulapsille (1), enintään nettopainoltaan 500 g:n ilmanpitävissä astioissa, rasvapitoisuus suurempi kuin 10, mutta enintään 27 painoprosenttia	Sveitsi	43,80
b)	0406 20 10 0406 90 19	Vihreä alppijuusto (Schabziger), valmistettu kuoritusta maidosta, lisättyjä hienoksi jauhettuja yrttejä sisältävä	Sveitsi	6 % tullausarvosta
c)	ex 0406 90 02 ex 0406 90 04 ex 0406 90 18	Emmental, Gruyère, Sbrinz, Appenzell, Fromage Fribourgeois, Vacherin Mont d'Or ja Tête de Moine, pienin rasvapitoisuus 45 prosenttia kuiva-aineen painosta, kypsytetty vähintään 18 päivää Vacherin Mont d'Or -juuston osalta, vähintään kaksi kuukautta Fromage Fribourgeois -juuston osalta ja vähintään kolme kuukautta muiden juustojen osalta: — kokonaiset kuorelliset juustot[2. a)], joiden vapaasti rajalla -arvo (3) on vähintään 401,85 ecua, mutta pienempi kuin 430,62 ecua 100 nettokilogrammalta — tyhjöön tai inerttiin kaasuun pakatut palat (4), joissa on kuori [2. a)], ainakin yhdellä sivulla, joiden nettopaino on vähintään 1 kilogramma, mutta pienempi kuin 5 kilogrammaa ja joiden vapaasti rajalla -arvo (3) on vähintään 430,62 ecua, mutta pienempi kuin 459,39 ecua 100 nettokilogrammalta	Sveitsi	21,89
d)	ex 0406 90 03 ex 0406 90 05 ex 0406 90 06 ex 0406 90 18	Emmental, Gruyère, Sbrinz, Appenzell, Fromage Fribourgeois, Vacherin Mont d'Or ja Tête de Moine, pienin rasvapitoisuus 45 prosenttia kuiva-aineen painosta, kypsytetty vähintään 18 päivää Vacherin Mont d'Or -juuston osalta, vähintään kaksi kuukautta Fromage Fribourgeois -juuston osalta ja vähintään kolme kuukautta muiden juustojen osalta: — kokonaiset kuorelliset juustot[2. a)], joiden vapaasti rajalla -arvo (3) on vähintään 430,62 ecua 100 nettokilogrammalta — tyhjöön tai inerttiin kaasuun (4) pakatut palat, joissa on kuori[2. a)] ainakin yhdellä sivulla, joiden nettopaino on vähintään 1 kilogramma ja joiden vapaasti rajalla -arvo (3) on vähintään 459,39 ecua 100 nettokilogrammalta — tyhjöön tai inerttiin kaasuun (4) pakatut palat, joiden nettopaino on enintään 450 grammaa ja joiden vapaasti rajalla -arvo (3) on vähintään 499,67 ecua 100 nettokilogrammalta	Sveitsi	10,95
g)	ex 0406 90 21	Pastöroimattomasta maidosta valmistetut Cheddar-juustot, joiden pienin rasvapitoisuus on 50 prosenttia kuiva-aineen painosta, joita on kypsytetty vähintään yhdeksän kuukautta ja joiden vapaasti rajalla -arvo (3) on 100 nettokilogrammalta vähintään: — 326,47 ecua kokonaisten juustojen osalta[2. b)] — 348,04 ecua nettopainoltaan vähintään 500 gramman juustojen osalta — 362,43 ecua nettopainoltaan pienempien kuin 500 gramman juustojen osalta Vuotuisen 2 750 tonnin tariffikiintiön rajoissa	Kanada	14,60

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Alkuperämaa	Tuontimaksu ecuina 100 nettokilogrammalta, jollei muuta ilmoiteta
h) ex 0406 90 21	Kokonaiset[2. b)] Cheddar-juustot, joiden pienin rasvapitoisuus 50 prosenttia kuiva-aineen painosta, joita on kypsytetty vähintään kolme kuukautta, vuotuisen 9 000 tonnin tariffikiintiön rajoissa, josta 6 500 tonnia on peräisin Uudesta-Seelannista ja 2 500 tonnia Australiasta	Australia Uusi-Seelanti	18,11
i) 0406 90 01	— Cheddar ja — muut jalostettaviksi tarkoitetut juustot (7), vuotuisen 3 500 tonnin tariffikiintiön rajoissa, josta 3 000 tonnia on peräisin Uudesta-Seelannista ja 500 tonnia Australiasta	Australia Uusi-Seelanti	18,11
j) ex 0406 30 10	Sulatejuusto, ei kuitenkaan raaste eikä jauhe, joka on valmistettu yksinomaan Emmental- Gruyère- ja Appenzell-juustoista ja voi sisältää lisättyä vihreää alppijuustoa (Schabziger), vähittäismyyntipakkauksissa (5), vapaasti rajalla -arvo (3) vähintään 289,14 ecua 100 nettokilogrammalta ja rasvapitoisuus enintään 56 prosenttia kuiva-aineen painosta	Sveitsi	43,80
m) ex 0406 90 25	Tilsit, rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta enintään 48 prosenttia	Romania Sveitsi	81,76
n) ex 0406 90 25	Tilsit, rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta suurempi kuin 48 prosenttia	Romania Sveitsi	110,96
o) ex 0406 90 29	Kashkaval, joka on valmistettu lampaanmaidosta, jota on kypsytetty vähintään kaksi kuukautta, rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta vähintään 45 prosenttia ja kuiva-ainepitoisuus vähintään 58 painoprosenttia, kokonainen, nettopaino enintään 10 kilogrammaa, muoviin pakattu tai pakkaamaton	Bulgaria (6) Kypros Unkari Israel Romania Turkki Bosnia-Hertsegovina Kroatia, Slovenia, Montenegro, Serbia ja entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia	67,19
p) 0406 90 31 0406 90 50	Juusto, joka on valmistettu lampaan- tai puhvelinmaidosta, suolavettä sisältävissä astioissa tai lampaan- tai vuohennahkaisissa pulloissa	Bulgaria (6) Kypros Unkari Israel Romania Turkki Bosnia-Hertsegovina Kroatia, Slovenia, Montenegro, Serbia ja entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia	67,19

	CN-koodi	Tavaran kuvaus	Alkuperämaa	Tuontimaksu ecuina 100 nettokilogrammalta, jollei muuta ilmoiteta
s)	ex 0406 90 39 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	— Jarlsberg, pienin rasvapitoisuus 45 prosenttia kuiva-aineen painosta ja pienin kuiva-ainepitoisuus 56 painoprosenttia, kypsytetty vähintään 3 kuukautta: — kokonaiset kuorelliset 8—12 kilogrammaa painavat juustot — suorakulmaisina kimpaleina, joiden nettopaino on enintään 7 kilogrammaa (4) — tyhjöön tai inerttiin kaasuun pakatut palat, joiden nettopaino on vähintään 150 grammaa, mutta enintään 1 kilogramma (4) — Ridder, pienin rasvapitoisuus 60 prosenttia kuiva-aineen painosta, kypsytetty vähintään 4 viikkoa: — kokonaiset kuorelliset 1—2 kilogrammaa painavat juustot — tyhjöön tai inerttiin kaasuun pakatut palat, joissa on kuori ainakin yhdellä sivulla, nettopaino vähintään 150 grammaa (4) Norjasta peräisin olevat juustot, vuotuisen 2 200 tonnin tariffikiintiön rajoissa (6)	Norja	66,41
u)	ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Tulum peyniri, valmistettu lampaan- tai puhvelinmaidosta, enintään 10 kilogrammaa painavissa muovisissa yksittäispakkauksissa	Turkki	67,19
v)	ex 0406 90 50 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Halloumi	Kypros	27,63

(1) 'Erikoismaidolla pikkulapsille' tarkoitetaan tuotteita, joissa ei ole patogeenisiä mikrobeja ja joissa on grammaa kohti alle 10 000 uudelleen herätettävää aerobista bakteeria ja alle kaksi kolibakteeria.

(2) a) 'Kokonaisilla kuorellisilla juustoilla' tarkoitetaan juustoja, joiden nettopaino on:

— Emmental: 60—130 kilogrammaa,
— Gruyère: 20—45 kilogrammaa,
— Sbrinz: 20—50 kilogrammaa,
— Bergkäse: 20—60 kilogrammaa,
— Appenzell: 6—8 kilogrammaa,
— Fromage Fribourgeois: 6—10 kilogrammaa,
— Tête de Moine: 0,700—4 kilogrammaa,
— Vacherin Mont d'Or: 0,400—3 kilogrammaa,

Näitä määräyksiä sovellettaessa kuori määritellään seuraavasti:

"Näiden juustojen kuori on juustosta itsestään muodostunut ulkopinta, jonka rakenne on muuta juustoa selvästi kiinteämpi ja väri huomattavasti tummempi".

b) 'Kokonaisilla Cheddar-juustoilla' tarkoitetaan:

— kokonaisia juustoja, joiden nettopaino on 33—44 kilogrammaa,
— kuution tai suorakaiteen muotoisia juustokimpaleita, joiden nettopaino on vähintään 10 kilogrammaa.

(3) 'Vapaasti rajalla -arvolla' tarkoitetaan vapaasti rajalla tai vapaasti aluksessa -hintaa vientimaassa, ja tähän hintaan lisätään määrä, joka vastaa kuljetus- ja vakuutuskustannuksia yhteisön tullialueelle saakka.

(4) Suorakulmaiset kimpaleet taikka tyhjöön tai inerttiin kaasuun pakatut palat ovat oikeutettuja myönnytykseen ainoastaan, jos näiden pakkauksessa on vähintään seuraavat tiedot:

— juuston nimi,
— rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta,
— vastaava pakkaaja
— juuston alkuperämaa

(5) Ilmaisulla 'vähittäismyyntipakkauksessa' tarkoitetaan juustoja, jotka on pakattu nettopainoltaan enintään 1 kilogramman painoisiin tuotetta lähinnä oleviin pakkauksiin, jotka sisältävät annoksia tai siivuja, joiden yksittäisnettopaino on enintään 100 grammaa.

(6) Bulgariasta peräisin olevissa lampaanmaidosta valmistetuissa juustoissa saa olla enintään 3 prosenttia lehmänmaitoa 30 päivään kesäkuuta 1995 asti.

(7) Tätä tiettyä käyttötarkoitusta koskeva käyttötarkoitustarkastus suoritetaan asiaa koskevien yhteisön säännösten mukaisesti."